

Istruzioni per il montaggio
Instructions pour le montage
Instrucciones para construir

Assembly instructions
Montageanleitung
Instruções de montagem

6580-00-2x0

LEON

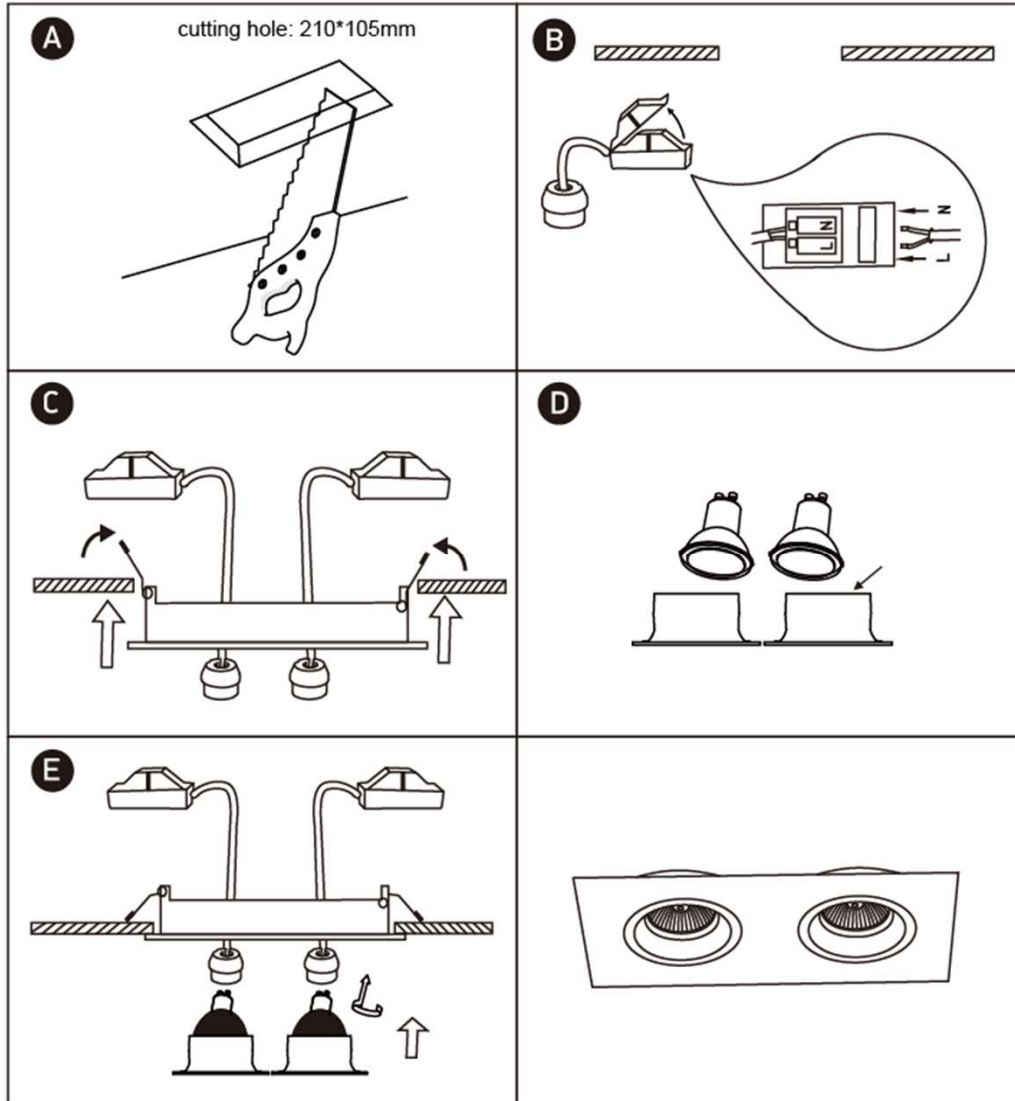
Lampadina
Ampoule
Bombilla

Bulb
Lampe
Lâmpada

MAX 2x35W – GU10



ATTENZIONE! Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da personale qualificato
ATTENTION! Assembly and installation must be performed by qualified personnel
ATTENTION! Le montage et l'installation doivent être effectués par du personnel qualifié
ACHTUNG! Montage und Installation müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden
¡ATENCIÓN! El montaje y la instalación deben ser realizados por personal cualificado.
ATENÇÃO! A montagem e instalação devem ser realizadas por pessoal qualificado



Spiegazione dei simboli
Légende des symboles
Explicación de los símbolos

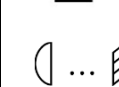
Explanation of symbols
Zeichenerklärungen
Explicação dos símbolos

-Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Disinserire la corrente prima di operare. Per pulire l'apparecchio non usare detersivi abrasivi e/o chimicamente aggressivi. Ogni modello è provvisto di etichetta/e per il corretto utilizzo dell'apparecchio.
 -Read the instructions before using the appliance and keep them. Turn off the power before operating. Do not use abrasive and/or chemically aggressive detergents to clean the appliance. Each model is provided with a label/s for the correct use of the appliance.
 -Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les. Coupez l'alimentation avant d'utiliser. N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou chimiquement agressifs pour nettoyer l'appareil. Chaque modèle est fourni avec une/des étiquette(s) pour l'utilisation correcte de l'appareil.
 -Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung des Gerätes durch und bewahren Sie diese auf. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine scheuernden und/oder chemisch aggressiven Reinigungsmittel.
 Jedes Modell ist mit einem oder mehreren Aufklebern für die korrekte Verwendung des Geräts ausgestattet.
 -Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas. Apague la alimentación antes de operar. No utilice detergentes abrasivos y/o químicamente agresivos para limpiar el aparato. Cada modelo está provisto de una/s etiqueta/s para el correcto uso del aparato.
 -Leia as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as. Desligue a energia antes de operar. Não utilize detergentes abrasivos e/ou químicamente agressivos para limpar o aparelho. Cada modelo é fornecido com etiqueta(s) para o uso correto do aparelho.

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".
 All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C.directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent, meet the required specifications and bear "CE" labelling.
 Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".
 Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.
 Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificaciones responden a la ley y tienen las letras "CE".
 Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE".



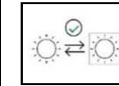
Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata - The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection
 Le symbole indique que l'appareil doit être écopulé séparément - Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll
 El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial - O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada



Il simbolo indica la distanza minima a cui va posto l'oggetto da illuminare
 The symbol indicates the minimum distance from which the object to be illuminated should be placed
 Ce symbole indique la distance minimum où l'objet à éclairer doit être placé
 Das Symbol gibt den Mindestabstand zwischen Leuchte und zu beleuchtender Fläche
 El símbolo indica la distancia mínima desde la cual se pone el objeto que se quiere iluminar
 O símbolo indica a distância mínima a que deve ser colocado o objecto a iluminar.



Apparecchio omologato in classe II, con cablaggio a doppio isolamento. Durante l'installazione, tagliare il cavo di terra
 Class II certified equipment, with double insulated wiring. During installation, cut earth wire
 Appareil homologué en Classe II, avec câblage à double isolation. Pendant l'installation, couper le cable de terre
 In Klasse II zugelassene Apparate mit doppelt isolierter Verkabelung. Während der montage schneiden sie das erdable Kabel
 Instrumento homologado en clase II con cable a aislamiento doble. Durante la instalación cortar el cable de tierra.
 Aparelho homologado na classe II, com cablagem com isolamento duplo. Durante a instalação cortar o cabo de terra



Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale - Light source replaceable by end user
 Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur final - Lichtquelle durch Endbenutzer austauschbar
 Fuente de luz reemplazable por el usuario final - Fonte de luz substituível pelo usuário final

IK 07

IK code	Impact energy (joule)
01-05	<1
06	1
07	2
08	4
09	10
10	20

ATTENZIONE: Per il collegamento alla rete di alimentazione utilizzare un cavo tipo H03VVH2-F per garantire la classe II dell'apparecchio.

WARNING: For connection to main supply, use H03VVH2-F cable to ensure class II insulation of the fixture.

AVERTISSEMENT: Pour le raccordement à l'alimentation principale, utilisez un câble H03VVH2-F pour assurer la classe II isolation de l'appareil.

ACHTUNG: Für den Anschluss an Hauptversorgung, verwenden H03VVH2-F-Kabel Klasse II Isolation der Befestigung zu gewährleisten.

ADVERTENCIA: Para la conexión a la red eléctrica, utilice H03VVH2-F cable para asegurarse de clase II de aislamiento del aparato.

AVISOPara a conexão a alimentação principal, utilize cabo H03VVH2-F para garantir a classe II de isolamento do equipamento.



FABAS LUCE S.p.A.
 Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) - ITALY
 www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriqué en Chine
 Hecho en china – Feito na china